



**PETZL®**

Ausgabe 2008

**c a s t**

C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GMBH

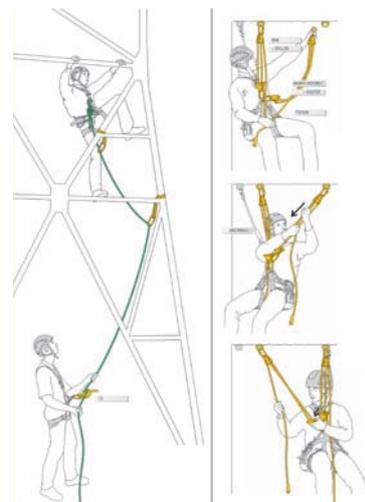
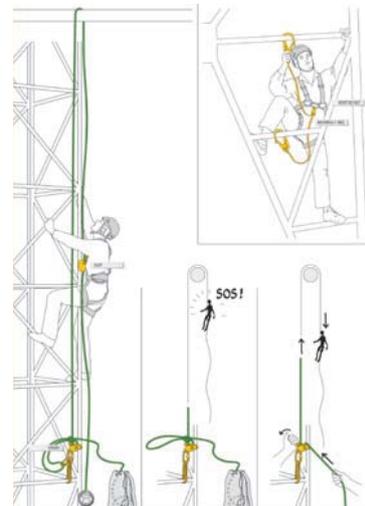
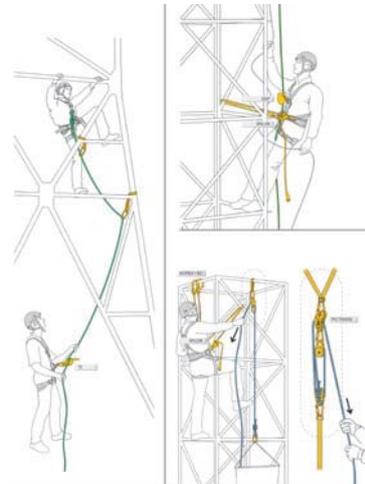
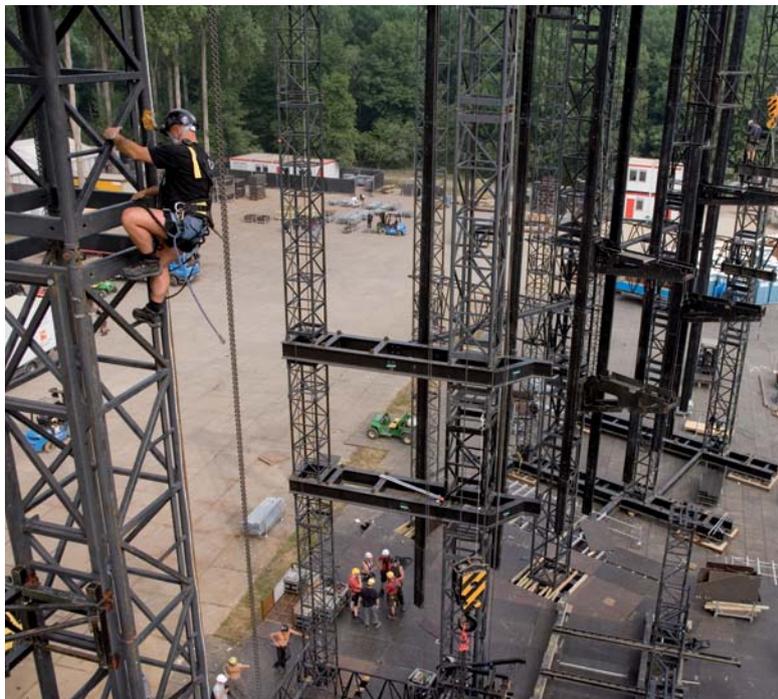
# fiRSTstage Petzl Programm

Die richtige Absicherung ist für Rigger lebenswichtig. cast vertreibt Auffanggurte, Haltegurte, Seile und Helme des Herstellers Petzl. Seit 30 Jahren wird bei Petzl stets dasselbe Ziel verfolgt: die Entwicklung konkreter Lösungen, die es dem Menschen ermöglichen, sich tagsüber oder in der Nacht mit einem minimalen Risiko in der Höhe zu bewegen.

Auf den folgenden Seiten finden sie eine umfangreiche Auswahl. Weitere Artikel erhalten Sie auf Anfrage.

Und damit Sie nicht in Teufels Küche landen, werden bei uns durch Sachkundige die vorgeschriebenen UVV Prüfungen für PSA durchgeführt.

Sprechen Sie uns an. Für Ihre Sicherheit.



Um über aktuelle Workshops informiert zu werden, abonnieren Sie bitte unseren Newsletter **forecast**.



## Auffang- und Haltegurte

Auffang- und Haltegurte sind die direkte Schnittstelle zwischen Benutzer und der Sicherungskette. Um allen Anforderungen auf dem Gebiet der Veranstaltungstechnik gerecht zu werden, bieten wir Ihnen unterschiedliche Gurttypen an.

Der Navaho Bod Fast ist ein Allround Talent. Er ist für alle denkbaren Aufgaben einsetzbar. Er kann sowohl als Auffang- als auch als Haltegurt für die Arbeitsplatzpositionierung verwendet werden.

Bei Anwendung eines reinen Auffanggurtes leistet z.B. der Newton Fast Jak zuverlässige Dienste.

Alle Petzl-Gurte können mit verschiedenem Zubehör versehen werden, um ihre Funktionalität den Gegebenheiten des Terrains anzupassen.



### Navaho Bod Fast

Der Navaho kann sowohl als Auffang- als auch als Haltegurt für Arbeitsplatzpositionierung genutzt werden. Die atmungsaktive Schaumstoffpolsterung bietet ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Komfort beim freien Hängen und Bewegungsfreiheit. Zusätzlich sind der Hüftgurt sowie die Beinschlaufen mit „FAST-Schnallen“ ausgestattet. Somit kann der Gurt schnell an- und ausgezogen werden, ohne die Schnallen neu einstellen zu müssen.

In Sachen Flexibilität setzt der Navaho neue Maßstäbe. Fünf teilweise verstellbare Auffang- bzw. Halteösen sowie drei große Materialschlaufen zeichnen dieses Allroundtalent aus.

Erhältlich in zwei Größen:

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0250-0113	Navaho Bod Fast schwarz, Größe 1
529-0250-0131	Navaho Bod Fast schwarz, Größe 2



### Navaho Sit Fast schwarz

Dieser Haltegurt für die Arbeitsplatzpositionierung besitzt wie der Navaho Bod atmungsaktive Schaumstoffpolsterung im Hüft- und Beinbereich. Selbstverständlich finden sich auch die großen Materialschlaufen und die komfortablen „FAST-Schnallen“ an den Beinschlaufen wieder.

In Kombination mit dem **Chester Brustgurt** verwandelt sich der Navaho Sit in einen vollwertigen Auffang- und Haltegurt.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0250-0501	Navaho Sit Fast schwarz, Größe 1
529-0250-0502	Navaho Sit Fast schwarz, Größe 2
529-0250-0401	Chester Brustgurt



### Newton Fast

Wenn ein Sturzrisiko vorliegt, muss der Anwender mit einem Auffangsystem und Auffanggurt ausgestattet sein. Der Newton ist speziell für diese Situation ausgelegt. Die vorderseitige, zweiteilige Auffangöse und die vorgeformte Weste erleichtern das Anlegen des Gurtes. Wie bei allen anderen Gurten besitzt auch der Newton „FAST-Schnallen“ an den Beinschlaufen. Zusätzlichen Komfort bieten die beiden seitlichen Materialschlaufen. In Verbindung mit dem LIFT-Rettungsbügel lassen sich in Not geratene Personen senkrecht abseilen.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0250-0200	Newton Fast Gurt Größe 0
529-0250-0201	Newton Fast Gurt Größe 1
529-0250-0202	Newton Fast Gurt Größe 2
529-0250-0300	Newton Fast Weste Größe 1
529-0250-0301	Newton Fast Weste Größe 2
529-0250-0302	Newton Fast Weste Größe 3



### Zubehör Auffang- und Haltegurte

#### Caritool

Der Gerätehalter ist für die Aufnahmen am Hüftgurt oder am Gurtband gedacht. Der Gerätehalter ist so stabil, dass er sich am Gurt nicht verdreht oder verfängt. Werkzeuge können mit einer Hand befestigt oder entfernt werden. Die Auflagefläche oben am Halter erleichtert das Sortieren der Werkzeuge. Die Öse dient zum Sichern des Werkzeugs durch ein Sicherungsseil.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0250-0390	Caritool



#### Podium

Das Sitzbrett bietet gute Stabilität und maximale Bewegungsfreiheit für die Beine. Die hochgezogenen steifen Seiten verhindern ein Einschneiden der Aufhängung in die Beine. Zusätzlich ergeben sich mit dem Podium drei weitere Materialschlaufen.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0255-0300	Podium





## Helme

Schutz für den Kopf, nicht nur bei der Höhenarbeit. Ein Helm muss Schutz vor Aufprall und herabfallenden Objekten bieten, sollte den Träger jedoch dabei nicht behindern. Unsere Helme sind strapazierfähig und erfüllen alle Anforderungen für gewerbliche Anwendungen. Besonderes Merkmal sind die starken Kinnbänder, die dafür sorgen, dass der Helm beim Sturz nicht vom Kopf rutscht.



### Vertex Vent

Der belüftete Helm für Höhenarbeiten bietet optimalen Schutz bei größtmöglichem Tragekomfort. Bei kaltem und/oder windigem Wetter können die Lüftungslöcher durch Schiebeklappen geschlossen werden. Der Helm lässt sich mittels Einstellrad an der Rückseite einfach einstellen und ist auch mit Handschuhen sehr gut zu bedienen. Auch das Kopfband ist in der Höhe verstellbar. Optional lässt sich der Vent mit einem Gesichts- und/oder Gehörschutz sowie einer Stirnlampe ausstatten. Der Helm ist auch in den Farben gelb, weiß, rot, oder orange erhältlich.

**Artikelnummer** 529-0251-0113  
**Bezeichnung** Vertex Vent (schwarz)  
 weitere Farben auf Anfrage lieferbar



### Vertex Best

Die Ausstattung des Vertex Best ist identisch mit der des Vertex Vent. Der Helm lässt sich ebenfalls mit dem Einstellrad auf jede beliebige Kopfgröße anpassen. Der Schutzhelm besitzt keine Lüftungslöcher und entspricht somit allen Anforderungen der freiwilligen Prüfung gemäß EN 397 (Elektrischer Isolierung und schmelzflüssiges Material).

Verfügbar in den Farben schwarz, gelb, weiß, rot oder orange.

**Artikelnummer** 529-0250-0111  
**Bezeichnung** Vertex Best (schwarz)  
 weitere Farben auf Anfrage lieferbar



## Stirnlampen & Helm-Zubehör

Nachts oder in dunklen Umgebungen ist es wichtig, mit beiden Händen arbeiten zu können. Unsere Stirnlampen, in Kombination mit einem Helm oder auch ohne, decken viele Einsatzbereiche ab: von einfachen Tätigkeiten bis hin zu extremen Umgebungen.

### Tikka plus

Die Tikka plus ist eine 4-LED-Stirnlampe. Die Lampe erzeugt einen Streulichtkegel, der je nach Bedarf ausgerichtet werden kann. Das Stirnband lässt sich bei einem Gesamtgewicht von 78g bequem tragen und anpassen. Die Leuchtstärke lässt sich in den Stufen Maximal, Optimal und Economy einstellen. Zusätzlich gibt es einen Blinkmodus. Die Stirn- bzw. Helmlampe ist für die Verwendung bei jedem Wetter ausgelegt. Drei Batterien AAA sind im Lieferumfang enthalten.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0330-0100	Tikka plus



### MY03 schwarz

Die Stirn- bzw. Helmlampe besitzt sowohl eine Xenon-Halogenbirne für den Fernlichtbetrieb als auch 3 LEDs für die Beleuchtung des Nahbereichs. Der Halogenlichtkegel kann verstellt werden (Zoom). Die Stirnlampe ist wasserfest für die Verwendung bei jedem Wetter. Alle Einstellungen, auch der Zoom, lassen sich mit Handschuhen bedienen. Passende Batterien und ein Ersatzleuchtmittel sind bereits im Lieferumfang enthalten. Gesamtgewicht: 240g

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0330-0100	MY03 schwarz





## Verbindungsmittel mit und ohne Falldämpfer

Verbindungsmittel müssen es dem Anwender ermöglichen, sich mit maximaler Sicherheit fortbewegen zu können, ohne ihn zu behindern. Wir unterscheiden zwischen mehreren Arten von Verbindungsmitteln:

Verbindungsmittel für Rückhaltesysteme und Arbeitsplatzpositionierung, z.B. wenn der Anwender von einer Absturzkante ferngehalten werden soll oder wenn sich der Anwender am Arbeitsplatz positioniert. Darüber hinaus gibt es noch Verbindungsmittel mit Falldämpfer, die dazu dienen, beim Auffangen eines Sturzes den entstehenden Fangstoß zu absorbieren.



### Grillon MGO

Das Grillon ist ein längenverstellbares Verbindungsmittel zum Einhängen in Metallkonstruktionen sowie an Seilen oder Gestängen mit großem Durchmesser. Das Verbindungselement MGO besitzt eine große Öffnung mit automatischer Verriegelung. Das Einstellsystem hat einen Griff, um das Seil unter Spannung lösen zu können. Länge 3,0 Meter

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0252-0120	Grillon MGO

### Absorbica-I-MGO

Falldämpfer mit integriertem Verbindungsmittel und einem MGO Verbindungselement. Der beim Sturz entstehende Fangstoß wird durch das Aufreißen des Spezialgewebes absorbiert. Wie auch beim Grillon dient der große MGO-Haken zum Einhängen in Metallkonstruktionen. Länge 1,5 Meter.

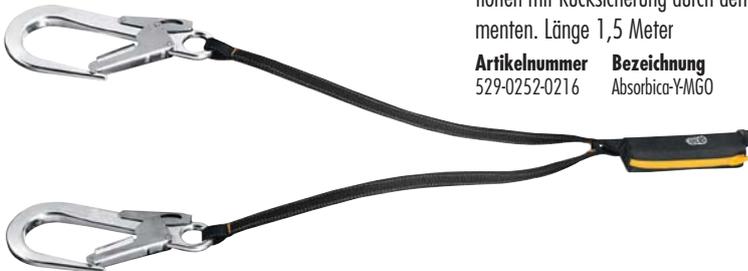
Artikelnummer	Bezeichnung
529-0252-0206	Absorbica-I-MGO



### Absorbica-Y-MGO

Das Y-Verbindungsmittel mit integriertem Falldämpfer dient zum sicheren Aufstieg an Metallkonstruktionen mit Rücksicherung durch den Fangstoßdämpfer mit den bewährten MGO-Verbindungselementen. Länge 1,5 Meter

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0252-0216	Absorbica-Y-MGO



## Auffanggeräte & Seilklemmen

### ASAP

Die Verwendung eines mitlaufenden Auffanggerätes ist die am wenigsten einschränkende Lösung unter den Auffangsystemen. Das Gerät „läuft automatisch mit dem Anwender mit“, ohne von Hand eingestellt werden zu müssen. Das ASAP blockiert im Falle eines Sturzes, beim Abrutschen oder bei einer unkontrollierten Abseilfahrt. Es funktioniert an vertikalen oder leicht geneigten Stellen, selbst wenn der Anwender sich beim Sturz am Gerät festhält. Das Auffanggerät lässt sich überall am Seil ein- und aushängen und wird bereits mit einem Karabinerhaken mit TRIACT-Verriegelungssystem ausgeliefert. Das ASAP kann mit einem falldämpfenden Verbindungsmittel ergänzt werden. (Anmerkung: Bitte fragen Sie vor dem Kauf, für welche Seile das ASAP zur Zeit zertifiziert ist.)

**Artikelnummer**   **Bezeichnung**  
529-0254-0410   ASAP



### ASAP'Sorber

Der wahlweise 20cm oder 40cm lange Falldämpfer dient zum Verbinden des mitlaufenden Auffanggerätes ASAP mit einem Auffanggurt. Der beim Sturz entstehende Fangstoß wird durch Aufreißen der Spezialvernähung absorbiert. Die mit Strings versehenen Enden halten das Verbindungselement in der richtigen Position und schützen das Gurtband vor Abrieb.

**Artikelnummer**   **Bezeichnung**  
529-0254-0420   ASAP'Sorber (20cm Version)  
529-0254-0430   ASAP'Sorber (40cm Version)



### I'D

Das I'D ist ein selbstbremsendes Abseilgerät mit Anti-Panik-Funktion. Durch den großen Griff ist es möglich, das Seil entweder freizugeben, um z.B. eine Abseilfahrt einzuleiten, oder das Seil zu blockieren und sich so zu positionieren, ohne sich dabei auszubinden. Die Anti-Panik-Funktion wird ausgelöst, wenn der Benutzer zu stark am Griff zieht oder ihn unbeabsichtigt loslässt. Dadurch wird ein Klemmechanismus freigegeben, der das Seil bremst. Eine zusätzliche Sicherheitssperre reduziert das Risiko eines Unfalls aufgrund einer falschen Installation des Gerätes am Seil.

**Artikelnummer**   **Bezeichnung**  
529-0254-0200   I'D





### Ascension

Die Ascension Seilklemme ist für den Aufstieg am Seil gedacht. Sie kann jedoch auch für Flaschenzüge oder zum Heben von Lasten verwendet werden. Die Rücklaufsperrung lässt das Seil nur in eine Richtung passieren. Der ergonomisch geformte Griff bietet guten Komfort und dient zusätzlich zur thermischen Isolierung. Oben und unten ist die Seilklemme mit Befestigungsösen für Verbindungsmittel ausgestattet. Um den Aufstieg am Seil zu erleichtern, ist optional eine längenverstellbare Trittschlinge erhältlich.

**Artikelnummer** 529-0254-0400 **Bezeichnung** Ascension (Ausführung für die rechte Hand! Auch für die linke Hand erhältlich.)



### Footpro

Längenverstellbare Trittschlinge mit einer steifen, abriebfesten Verstärkung des Fußteils. Die Schlinge wird für den Aufstieg am Seil an der Seilklemme Ascension befestigt.

**Artikelnummer** 529-0255-0200 **Bezeichnung** Footpro

# Umlenkrollen

Seilrollen werden zum Heben von Lasten genutzt. Sie können z.B. mit einer Seilklemme ausgestattet werden, um bestimmte Aufgaben zu erleichtern. Wir unterscheiden zwei Arten von Seilrollen: Einfache Seilrollen für den allgemeinen Einsatz und Umlenkrollen mit Rücklauf Sperre z.B. zur Installation in Flaschenzügen oder zum sicheren Heben von Lasten.

## Pro Traxion

Die kugelgelagerte Seilrolle kann sowohl zum Heben von Lasten als auch in Rettungssituationen verwendet werden. Die Pro Traxion besitzt eine integrierte Rücklauf Sperre. Das bewegliche Seitenteil kann verriegelt werden und ermöglicht ein Einlegen des Seils, auch wenn die Rolle bereits installiert wurde. Bei Bedarf kann die Rücklauf Sperre außer Funktion gesetzt werden, um das Gerät als standardmäßige Umlenkrolle zu verwenden.

**Artikelnummer** 529-0256-0815 **Bezeichnung** Pro Traxion



## Mini Traxion

Der kleine Bruder des Pro Traxion weist die selben Funktionen wie sein Bruder auf: deaktivieren der Rücklauf Sperre, Einlegen des Seils, während die Rolle installiert ist. Im Vergleich zur Pro Traxion besitzt er allerdings eine Seilscheibe aus Aluminium mit Gleitlager.

**Artikelnummer** 529-0256-0810 **Bezeichnung** Mini Traxion



## Fixe

Diese Umlenkrolle besteht aus einer Seilscheibe mit Gleitlager und zwei festen Seitenteilen. Die Bauart ermöglicht eine schnelle Installation in Flaschenzug- oder Umlenkssystemen.

**Artikelnummer** 529-0256-0801 **Bezeichnung** Fixe





### Rescue

Die Rescue Umlenkrolle ist speziell zum Heben schwerer Lasten und intensiven Gebrauch entwickelt worden. Die große Seilscheibe läuft zwischen zwei beweglichen Seitenteilen auf einem gekapselten Kugellager und besitzt einen ausgezeichneten Wirkungsgrad. In der Umlenkrolle können bis zu drei Karabiner eingehängt werden.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0256-0802	Rescue



### Swivel

Der „Wirbel“ verhindert ein Eindrehen des Seils, wenn die Last um die eigene Achse dreht. Das wartungsfreie geschlossene Kugellager gewährleistet eine hervorragende Leistung. Der Swivel-L ist für große Lasten ausgelegt (Bruchlast: 36 kN). An beiden Enden können bis zu drei Karabiner eingehängt werden. Die kleinere Ausführung Swivel S weist eine Bruchlast von 22kN auf.

Artikelnummer	Bezeichnung
529-0254-0500	Swivel L
529-0254-0501	Swivel S

## Karabiner

### William Ball Lock

Großer Karabiner mit zum Verbinden mehrerer Elemente. Der William ist birnenförmig und besitzt eine große Schnappöffnung. Wir führen das Verbindungsmittel in zwei Ausführungen.

Ball-Lock: Der Grüne Punkt zeigt an, dass die Hülse verriegelt ist. Durch die komfortable Ein-Hand-Bedienung ist er sehr gut für häufiges Öffnen und Schließen geeignet

**Artikelnummer** 529-0252-0302  
**Bezeichnung** William Ball Lock



### William Triact-Lock

Der Karabiner kann durch Hochschieben und Drehen der Hülse ebenfalls mit einer Hand geöffnet und geschlossen werden.

**Artikelnummer** 529-0252-0300  
**Bezeichnung** William Triact-Lock



### Am'D

Asymmetrischer Verriegelungskarabiner für die Verwendung am Ende eines Verbindungsmittel.

Die D-Form bietet ein ausgezeichnetes Verhältnis von Bruchlast und Gewicht durch den manuellen Schraubverschluss, dessen Indikator sichtbar ist, solange der Karabiner nicht verriegelt ist. Wir empfehlen den Am'D zum Befestigen von Ausrüstung bei gelegentlichem Öffnen und Schließen.

**Artikelnummer** 529-0252-0290  
**Bezeichnung** Am'D



### MGO

Der MGO ist ein sehr großes richtungsabhängiges Verbindungsmittel mit automatischer Verriegelung. Durch die große Öffnung ist er perfekt zum Einhängen direkt in Traversen geeignet. Der automatische Entriegelungshebel ist ergonomisch geformt und lässt sich bequem mit einer Hand bedienen.

**Artikelnummer** 529-0252-0303  
**Bezeichnung** MGO



### fiRSTstage rigger

Schnell, sicher, preiswert! Als Anschlagmittel und für Ihre PSA nutzbar.

Stahl-Sicherheitskarabinerhaken gemäß EN 362, Bruchkraft 22 kN.

Mit Schnappöffnung und Schraubverschluss. Eingepresste Bruchkraft, EN-Nummer, Herstellerkürzel, Fertigungsdatum und CE-Zeichen. Material: Stahl, verzinkt

Maße: 107 mm x 57 mm x ø 10 mm, Durchlassweite 17 mm

Tragkraft gem. BGV C1 (12-fache Sicherheit): 183 kg

**Artikelnummer** 531-0252-0300  
**Bezeichnung** fiRSTstage rigger





## Seile

### Industrie

Halbstatisches Polyamid-Kernmantelseil. Durchmesser: 11 mm. Ideal geeignet zur Anwendung im Bereich Rigging/ Absturzsicherung. Statische Haltekraft : 30 kN, Haltekraft mit Achterknoten: 21 kN  
Erhältlich in rot/weiß in verschiedenen Längen und Ausführungen.

**Artikelnummer** 529-0256-0100  
**Bezeichnung** Industrie



### Intervention

Das Intervention ist ein halbstatisches, schwarzes Polyamid-Kernmantelseil. Es wurde ursprünglich für schnelle Eingreiftrupps entwickelt, der Mantel des Seils ist für schnelles Abseilen bei guter Temperaturverträglichkeit hervorragend geeignet.

Durchmesser: 10 mm, Statische Haltekraft: 24 kN, mit Achterknoten: 17 kN.

**Artikelnummer** 529-0256-0110  
**Bezeichnung** Intervention



### fiRSTstage Riggingseil

Halbstatisches Riggingseil, Ø 16 mm, schwarz, ideal geeignet zum Heben von Lasten, statische Haltekraft 24 kN, speziell drallarm, nicht zugelassen zur Sicherung von Personen

**Artikelnummer** 531-0256-0160  
**Bezeichnung** fiRSTstage Rigging Seil, schwarz



cast liefert nicht nur Seile für PSA, sondern auch Polyamidflechtschnüre, Hanfseile und Stahlseile. Unsere Teams Bühnenbedarf und Bühnentechnik beraten Sie gern.

**cast**  
C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GMBH

## Liefer- und Zahlungsbedingungen der cast C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GmbH

### I. Geltung

Einkaufs- und Zahlungsbedingungen des Käufers werden nicht anerkannt. Nachstehende Bedingungen gelten ausschließlich - auch wenn den Bedingungen des Käufers nicht widersprochen wird - für alle Lieferungen, es sei denn, daß abweichende Bedingungen schriftlich vereinbart worden sind.

### II. Angebot und Abschluß

Alle Angebote sind freibleibend. Mündliche, telefonische und durch Vertreter getroffene Vereinbarungen erlangen erst Gültigkeit, wenn sie durch den Verkäufer schriftlich bestätigt sind. Der Verkäufer übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit von Abbildungen, Zeichnungen, Angaben von technischen Daten und elektrischen Werten.

### III. Lieferfristen und Teillieferungen

Teillieferungen sind zulässig. Unvorhergesehene Lieferungs Hindernisse wie Fälle höherer Gewalt, Streik, Betriebsstörungen im eigenen Betrieb oder in dem des Vorlieferanten, Transportschwierigkeiten usw. berechtigen den Verkäufer, die Lieferungsverpflichtung ganz oder teilweise aufzuheben. Schadenersatzansprüche des Käufers sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz des Verkäufers beruhen.

### IV. Versand und Lieferung

Der Mindestauftragswert für Versandlieferung beträgt EUR 50,00. Bei Kleinlieferungen für Bestellungen unter dem Mindestauftragswert werden neben Verpackungs- und Versandkosten anteilige Bearbeitungskosten in Höhe von EUR 10,00 in Rechnung gestellt. Der Versand erfolgt im Ermessen des Verkäufers und ohne Gewähr für billigste Verfrachtung. Sämtliche Sendungen einschließlich etwaiger Rücksendungen gehen auf Kosten und Gefahr des Käufers. In diesem Falle steht die Anzeige der Versandbereitschaft seitens des Verkäufers dem Versand gleich. Bei Stornierung von Aufträgen, sowie bei Rücksendungen von Ware zwecks Wiedereinlagerung wird eine Storno- bzw. Wiedereinlagerungsgebühr in Höhe von 10% des Netto-Auftragswertes in Rechnung gestellt.

### V. Preise und Zahlung

Die Preise verstehen sich ab Lieferort, falls nicht anderweitig benannt, in EURO. Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen nicht enthalten und wird gesondert berechnet. Der Rechnungsbetrag ist zahlbar rein netto Kasse. Die Gewährung von Skonti bedarf einer individuellen Absprache zwischen Käufer und Verkäufer. Schecks und Wechsel werden nur zahlungshalber, letztere nur aufgrund besonderer Vereinbarungen, akzeptiert. Wechselkosten und Diskontospesen gehen zu Lasten des Käufers. Zahlungen gelten erst an dem Tag als geleistet, an welchem der Verkäufer über den Rechnungsbetrag verlustfrei verfügen kann. Zurückhaltung von Zahlungen oder Aufrechnung seitens des Käufers mit irgendwelchen Gegenansprüchen ist nur bei unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen des Kunden gegen den Verkäufer statthaft. Zahlungen an Angestellte oder Reisevertreter sind nur gültig, wenn diese Vollmacht zur Entgegennahme von Zahlungen haben. Vor Zahlung fälliger Rechnungsbeträge einschließlich Verzugszinsen ist der Verkäufer zu keiner weiteren Lieferung aus irgendeinem laufenden Vertrag verpflichtet. Ist der Käufer mit der Bezahlung einer Rechnung in Verzug geraten, so werden seine gesamten Verbindlichkeiten sofort fällig, und der Verkäufer kann für die noch ausstehenden Lieferungen unter Fortfall des Zahlungszieles Barzahlung vor Ablieferung der Ware verlangen. Das gleiche gilt bei Nichteingahlung von Wechseln oder Schecks, Zahlungseinstellung, Insolvenz, Konkurs sowie Nachsicherung eines Vergleichs seitens des Käufers.

### VI. Fälligkeit und Verzugszinsen

Fälligkeit und Verzugszinsen richten sich nach §284 Abs III, 288 Abs I BGB. Der Verkäufer ist berechtigt, den Käufer vor Ablauf von 30 Tagen in Verzug zu setzen.

### VII. Eigentumsvorbehalt

Wir behalten uns an den von uns gelieferten Waren das Eigentum vor bis zur Erfüllung sämtlicher, uns gegen den Besteller zustehender Ansprüche. Erfolgen Zugriffe dritter Personen, so ist uns dies unverzüglich mitzuteilen. Eine Weiterveräußerung ist nur Wiederverkäufern im gewöhnlichen Geschäftsgang gestattet und nur unter der Bedingung, daß der Wiederverkäufer von seinem Kunden Bezahlung erhält oder den Vorbehalt macht, daß das Eigentum auf den Kunden erst übergeht, wenn dieser den Preis vollständig bezahlt hat. Für den Fall der Wiederveräußerung tritt der Besteller/Käufer schon mit Abschluß des Geschäfts mit uns eine künftige Kaufpreisforderung sicherungshalber an uns ab, ohne daß es einer beson-

deren Erklärung bedarf (verlängerter Eigentumsvorbehalt). Zugriffe auf die abgetretenen Forderungen bzw. Rechte hat uns der Besteller/Kunde sofort anzuzeigen. Bei Vermischung oder Verarbeitung tritt der Besteller/Kunde ebenfalls seine Eigentums- bzw. seine Miteigentumsrechte an uns ab. Übersteigt der Wert der gegebenen Sicherung unsere Lieferungsforderung um mehr als 10%, so sind wir auf Verlangen des Bestellers/Kunden insoweit zur Rückabtretung verpflichtet. Die obigen Bestimmungen gelten singemäß. Etwaige Kosten von Interventionen trägt der Besteller/Kunde. Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltenes Eigentum als Sicherung unserer Saldoforderung. Kommt der Besteller/Kunde in Zahlungsverzug oder haben sich seine Vermögensverhältnisse verschlechtert, so ist er verpflichtet, die Ware an uns herauszugeben. Im Falle der Sequestrierung durch einstweilige Verfügung ist der Besteller/Kunde damit einverstanden, wenn der Gerichtsvollzieher uns die Ware in Verwahrung gibt.

### VIII. Mängel

Haftung für Mängel wird nur insoweit übernommen, als von seiten der Lieferwerke Ersatz geleistet wird. Abweichungen für die Garantieübernahme gelten nur, wenn sie vereinbart sind. Der Käufer hat Beanstandungen unverzüglich nach Eintreffen der Ware durch schriftliche Anzeige an den Verkäufer zu erheben. Durch nicht rechtzeitig erfolgte Mängelanzeige oder durch eigenmächtig vorgenommene Eingriffe an der Ware wird die Haftung des Lieferanten aufgehoben. Bei berechtigten Mängelrügen hat der Verkäufer nach seiner Wahl das Recht, entweder die Mängel zu beseitigen, oder die Ware unter Gutschrift des berechneten Betrages zurückzunehmen, oder in angemessener Frist kostenlos Ersatz zu leisten, oder dem Käufer den Mindertwert der Ware gutzuschreiben. Dies gilt insbesondere auch für Ansprüche aus der Lieferung von Elektromaterial, elektronischen Bauelementen und Geräten aller Art. Mängel an Teillieferungen berechtigen nicht zur Annullierung des ganzen Auftrages oder anderer erteilter oder noch nicht erledigter Aufträge. Garantie-Reparaturen erfolgen nur an bestimmten vom Verkäufer gelieferten Geräten unter Vorlage der gültigen Garantieunterlagen, der Rechnung und lückenloser Darlegung des Schadensfalles. Kosten für Versand und Verpackung gehen zu Lasten des Käufers. Bei allen Einsendungen und Rücksendungen ist der Lieferschein (Packzettel) zurückzusenden. Ergibt sich bei einer zum Zweck der Beanstandung erfolgten Rücksendung von Waren, daß die Beanstandung zu Unrecht erfolgt ist, so ist der Verkäufer berechtigt, nicht nur die Kosten für den Versand, sondern auch eine angemessene Vergütung für die Prüfung der Waren und Bearbeitungskosten zu berechnen.

### IX. Reparaturen

Wird vor Ausführung von Reparaturen die Vorlage eines Kostenvoranschlages gewünscht, so ist dies ausdrücklich anzugeben. Die Kosten für den Voranschlag sind zu vergüten. Kosten für Versand und Verpackung gehen zu Lasten des Kunden. Auf Ziffer 4 und 5 der Bedingungen wird verwiesen. Auslieferung von Reparaturgeräten erfolgt nur gegen sofortige Barzahlung. Zusätzliche Bedingungen für Reparaturarbeiten:

1. Kostenvorschläge für Reparaturarbeiten sind nur dann verbindlich, wenn sie von uns schriftlich abgegeben und als verbindlich bezeichnet werden. Für einen verlangten Kostenvorschlag ohne anschließende Reparatur werden die entstandenen Kosten in Rechnung gestellt. Der geprüfte Gegenstand braucht von uns nicht mehr in den ursprünglichen Zustand versetzt zu werden, wenn es technisch und wirtschaftlich nicht vertretbar ist.
2. Wird ein Reparaturauftrag ohne konkrete Fehlerangabe und Kostenbegrenzung erteilt, so können wir unter Berücksichtigung des Verkehrswertes und der Betriebssicherheit des Reparaturgegenstandes alle Reparaturen durchführen, die wir für die Wiederherstellung für erforderlich halten.
3. Werden bei Angabe eines Fehlers durch den Kunden während der Reparatur weitere Mängel festgestellt, so dürfen wir diese ohne besonderen Auftrag beseitigen, wenn dies zur Erhaltung der Betriebssicherheit erforderlich ist und die Aufwendungen im Verhältnis zu den Kosten des Hauptauftrages geringfügig sind.
4. Wird der beanstandete Fehler bei der Prüfung nicht festgestellt, ist ein benötigtes Ersatzteil nicht mehr zu beschaffen oder wurde der Auftrag während der Ausführung zurückgezogen, so werden dem Auftraggeber die entstandenen Kosten in Rechnung gestellt. Gleiches gilt dann, wenn ein Kunde zum vereinbarten Termin für Reparaturarbeiten nicht angetroffen wurde.
5. Es liegt im Ermessen des Auftragnehmers, ob eine Reparatur in eigener oder in fremder Werkstatt vorgenommen wird.
6. Die Aushändigung des Reparaturgegenstandes erfolgt gegen Vorlage der Auftragsbestätigung oder des Abholscheins.

7. Werden reparierte Geräte nicht innerhalb von 4 Wochen nach der Abholforderung abgeholt, so wird die Abholung beim Kunden abgemahnt. Von diesem Zeitpunkt an kann vom Ablauf der Frist an ein angemessenes Lagergeld verlangt werden.
8. Auf die Gewährleistung finden die Bestimmungen unter VII. und IX. entsprechende Anwendung.
9. Kosten für Versand und Verpackung gehen zu Lasten des Auftraggebers.

### X. Gewährleistung

Unsere Gewährleistung erstreckt sich auf Mängel, die auf Material- und Fertigungsfehler zurückzuführen sind. Für den Liefergegenstand übernehmen wir unter Ausschluss weiterer Ansprüche - auch Folgeschäden - nachstehende Gewährleistungen. Alle diejenigen Teile werden unentgeltlich nach unserer Wahl entweder ausgetauscht oder neu geliefert, die innerhalb von 24 Monaten, vom Tage des Verkaufs an den Endverbraucher ab gerechnet, infolge eines nachweisbar vor dem Gefahrübergang liegenden Umstandes - insbesondere wegen fehlerhafter Bauart, schlechter Werkstoffe oder mangelhafter Ausführung - unbrauchbar oder in ihrer Brauchbarkeit erheblich beeinträchtigt werden. Die Gewährleistung endet jedoch spätestens 24 Monate nach dem Tage unserer Lieferung. Teile, die ersetzt werden sollen, sind porto- und frachtfrei an uns einzusenden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Der Gewährleistungsanspruch entfällt, wenn

- a) er nicht unverzüglich nach Feststellung des Mangels bei uns schriftlich geltend gemacht wird,
  - b) der Käufer die ihm obliegenden Vertragsverpflichtungen nicht erfüllt, insbesondere seinen Zahlungsverpflichtungen nicht rechtzeitig nachkommt,
  - c) der Liefergegenstand von Dritten oder durch den Einbau von Teilen fremder Herkunft verändert worden ist, und der Schaden in ursächlichem Zusammenhang mit der Veränderung steht,
  - d) der Käufer unsere Vorschriften über die Behandlung des Liefergegenstandes nicht befolgt,
  - e) Verschleiß oder Beschädigung auf fahrlässige oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen ist,
  - f) der Käufer uns nicht die angemessene Zeit und Gelegenheit zur Vornahme aller uns notwendig erscheinenden Ausbesserungen und Ersatzlieferungen gewährt.
- Eine über die vorstehende Gewähr hinausgehende Haftung wird - auch für Folgeschäden - nicht übernommen. Ein Anspruch auf Wandlung oder Minderung besteht nur, wenn wir zur Behebung des Mangels nicht in der Lage sind. Für Nachbesserungsarbeiten und Ersatzstücke haften wir in gleichem Umfang wie für den ursprünglichen Liefergegenstand, jedoch nur bis zum Ablauf der für den ursprünglichen Liefergegenstand geltenden Gewährleistungsfrist.

### XI. Rücksendungen

Vor jeder Rücklieferung ist es unbedingt erforderlich, mit uns Kontakt aufzunehmen, um eine Rücksendenummer zu erhalten. Waren können nur in der Original-Versandverpackung unter Berücksichtigung der Wiedereinlagerungsgebühr entgegengenommen werden. Alle Rücksendungen, auch die von Reparaturen, haben frei Haus zu erfolgen, unfrei verschickte Ware wird automatisch zu Lasten des Kunden an diesen zurückgeschickt. Jeder Rücksendung ist ein Lieferschein beizufügen.

### XII. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Als Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand für Lieferungen und Zahlungen sowie für sämtliche zwischen den Parteien sich ergebenden Streitigkeiten einschließlich Scheck- und Wechselklagen gilt der Sitz des Verkäufers, und im Falle einer zum Zweck des Inkassos erfolgten Abtretung an eine Inkassostelle der Sitz dieser Inkassostelle. Sämtliche Rechtsbeziehungen der Parteien richten sich nach deutschem Recht.

### XIII. Schlußbestimmung

Vorstehende Liefer- und Zahlungsbedingungen treten mit ihrem Erscheinen in Kraft und gelten - auch wenn im Einzelfall nicht darauf Bezug genommen ist - für alle Lieferungen, es sei denn, daß hiervon abweichende Bedingungen schriftlich vereinbart worden sind. Soweit nicht anders schriftlich festgelegt gehen neben diesen Liefer- und Zahlungsbedingungen die gesetzlichen Bestimmungen. Die Unwirksamkeit einzelner Bedingungen berührt nicht die Gültigkeit der übrigen. Gemäß Datenschutzgesetz wird darauf hingewiesen, daß Daten aus Geschäftsvorgängen in der Datenverarbeitungsanlage des Verkäufers abgespeichert werden.

cast C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GmbH

Hagen, November 2005

**cast**  
C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GMBH

**Begeisterung für Licht.  
Leidenschaft für Bühnentechnik.**



**Telefon**

Zentrale 02331-69150-0  
Lichttechnik 02331-69150-22  
Bühnentechnik 02331-69150-33  
Bühnenbedarf 02331-69150-44



**Telefax**

02331-688412



**e-mail**

mail@castinfo.de

**Internet**

www.castinfo.de



**Adresse**

cast C.ADOLPH & RST DISTRIBUTION GmbH  
Kabeler Str. 54a  
58099 Hagen



**Anfahrt**

Ab Abfahrt Hagen Nord (87)  
Richtung Dortmund Hohensyburg  
an der 2. Ampel rechts  
nach ca. 400m auf der linken Seite

